

Möchten Sie **Kran & Bühne** in gedruckter Version regelmäßig erhalten? Abonnieren Sie es einfach hier online. Dann haben Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit Zugriff auf die neuesten Nachrichten und Hintergrundinformationen rund um die Hebeindustrie.

www.Vertikal.net/de/journal_subscription.php

Suchen Sie mehr Informationen über den britischen und irischen Markt? Mit **Cranes & Access** erhalten Sie Informationen aus erster Hand. Holen Sie sich Ihren Vorteil nach Hause. Abonnieren Sie gleich hier online.

www.Vertikal.net/en/journal_subscription.php

www.Vertikal.net/Vermieter. Ihre Vermieter aus Deutschland, der Schweiz und Österreich finden Sie ohne langes Suchen in unserem Verzeichnis. Einfach Region auswählen und Sie erhalten schnell eine Übersicht der Kran- und Arbeitsbühnenvermieter vor Ort.

www.Vertikal.net/Vermieter

Unser Gratisangebot: Der **Newsletter** von Vertikal.net. Neueste Nachrichten aus der Branche erhalten Sie sofort per Email zugesandt. Damit Sie auch nur die Nachrichten erhalten, die Sie interessieren, wählen Sie ihre Bereiche selbst aus. Loggen Sie sich noch heute ein.

www.Vertikal.net/de/newsletter.php

Die gesamte Ausgabe von **Kran & Bühne** erhalten Sie auch online als eine PDF-Datei. Laden Sie sich **das komplette Heft** gleich hier online herunter. ACHTUNG: Die Datei umfasst rund 4-5 Mb.

www.Vertikal.net/de/journal.php

HAUSHOCH ÜBERLEGEN

MADE IN HOLLAND LIFT

Für welchen Lift Sie
sich auch entscheiden,
mit Holland Lift befinden
Sie sich immer auf
höchster Ebene.

BESUCHEN SIE UNS AUF DER
BAUMA: F12 STAND 1201-5

Arbeitshöhen
von 6,50 m
bis 33,50 m



Holland Lift International B.V.
Anodeweg 1
NL-1627 LJ HOORN
T +31 (0)229 28 55 55
F +31 (0)229 28 55 50

www.hollandlift.com



Qualität setzt sich durch

HOLLAND LIFT

Die richtigen Ansprechpartner 2004

Kran & Bühne-Vertragshändlerliste für Deutschland, Österreich und die Schweiz

Kran und Bühne hat für Sie die Ansprechpartner der wichtigsten Hersteller in Deutschland, Österreich und der Schweiz recherchiert. Wie jedes Jahr soll Ihnen die Händler-Liste langes Suchen ersparen. Ort und Telefonnummer der Vertriebspartner sehen Sie auf einen Blick. Und sollte sich mal eine Anschrift ändern – die hier veröffentlicht sind natürlich alle aktuell – freut sich der Vertikal Verlag auf Ihren Anruf: 07 61 / 89 78 66 0.



Die richtigen Ansprechpartner 2004

Deutschland



Hersteller	Händler/Kontakt Adresse; Telefon	Hersteller	Händler/Kontakt Adresse; Telefon
Ahlmann	Ahlmann Baumaschinen 24782 Büdelsdorf; 04331/35101	Copma	Eberts Ladekranvertriebsgesellschaft mbH 50829 Köln, 0221/495854
Aichi (LKW-B.)	Wumag 47809 Krefeld; 02151/5260	Cormach	F.A.S. Fördertechnik 68000 Mannheim; 0621/733566
Aichi (Selbstfahrer)	Aichi Deutschland 44627 Herne; 02323/935433	Cormach	Maytec 79761 Waldshut-Tiengen; 07741/92320
Airo	Airo piattaforme I-42045 Luzzara; +39/0522/977365	CTE	Industrielift GmbH 83209 Prien; 08051/962566
Bison-stematec	Bison-stematec 02708 Löbau; 03585/47960	Denkalift	Rothlehner Arbeitsbühnen 84323 Massing-Oberdietfurt; 08724/96010
Bobcat	Bobcat Infozentrale 30856 Laatzen; 0511/221011	Dino Lift	Hematec Arbeitsbühnen 01127 Dresden; 0351/8975500
Böcker	Böcker GmbH 59368 Werne; 02389/79890	Effer	Apik GmbH 76646 Bruchsal; 07251/38540
Bronto Skylift	Bronto Skylift Deutschland GmbH 13503 Berlin, 030/43669450	Esda	Esda Fahrzeugwerke 37079 Göttingen; 0551/38590
Compact Truck	CSE Crane, Service & Eng. 89079 Ulm; 0731/401870	Falck Schmidt	Conmac 30179 Hannover; 0511/963520
Conducta	Conducta München 82538 Geretsried; 08171/21960	Fassi	Fassi Ladekrane GmbH 63584 Gründau; 06051/91210

Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITSBÜHNEN-ANWENDER



Ihr Vorteil!

Um leistungs- und wettbewerbsfähig zu bleiben, benötigt die Industrie gerade bei härteren Marktbedingungen hochqualifizierte und ihre Märkte betreffende Informationen. Diesem Verlangen kommt *Kran & Bühne* mit praxisorientierten Artikeln nach, die dem Leser helfen, fundierte Entscheidungen zu treffen.

Die Artikel werden von einem erfahrenen, international und in

Deutschland tätigen Journalistenteam verfasst. *Kran & Bühne* liefert dem Leser harte Fakten darüber, welche Anrüstung für welche Einsätze geeignet ist, sowie Neuigkeiten und Baustellenberichte.

Abonnieren Sie jetzt einfach und bequem!

per Fax: (0761) 88 66 814

oder per Post: Kran & Bühne · Sandgaulen 15 · D-79114 Freiburg

Tel.: (0761) 89 78 66-0 · Fax (0761) 88 66 814

E-Mail: info@Vertikal.net · www.Vertikal.net

Ja, ich abonniere *Kran & Bühne* für ein Jahr (8 Ausgaben) für € 26,00 (inkl. 7% MwSt.) bei Haus (bzw. € 30,00 für Abonnenten außerhalb Deutschlands).

- * Name/Vorname: _____
- * Firma: _____
Umsatzsteuernummer (nur bei Firmen): _____
- * Straße/Postfach: _____
- * Postleitzahl/Ort: _____
- * Land: _____
- * Tel.: _____
- * Fax: _____
- * E-Mail-Adresse: _____
- * 1. Unterschrift des Abonnenten: _____

Ich wünsche folgende Zahlungsweise:

- Barpfand per Beibehaltung (nur in Deutschland)
- gegen Rechnung

- * Kontonummer: _____
- * Bankleitzahl: _____
- * Geldinstitut: _____
- * Firma: _____
- * Postleitzahl/Ort: _____

Hiermit bestätige ich, dass die Abbuchung des jährlichen Abo-Betrages von € 26,00 für o.g. Firma/Anschrift vorgenommen werden kann.

- * 2. Unterschrift des Abonnenten: _____

Vertikal
net

Widerrufsgarantie: Das Abonnement kann jederzeit und ohne Angabe eines Grundes widerrufen werden. Die Kosten für nicht zugestellte Ausgaben werden zurückerstattet.

F.LLI Ferrari	Weha Ludwig Werwein 86343 Königsbrunn; 08231/60070
Geda	Geda Dechentreiter 86663 Asbach-Bäumenbach; 0906/98090
Genie	Genie Germany 28832 Achim/Bremen; 04202/88520
Genie (Alugeräte)	Norbert Wienold GmbH 48488 Emsbüren; 05903/93940
Grove (Krane)	Deutsche Grove GmbH 40764 Langenfeld; 02173/89090
GSR	Gustav Bertram GmbH 30179 Hannover; 0511/674830
Haulotte	Haulotte GmbH 79189 Bad Krozingen-Hausen; 07633/806920
Hiab	Hiab GmbH 30851 Langenhagen; 0511/77050
Hitachi (Krane)	Hitachi Construction Machinery (Europe) N.V. 69190 Walldorf; 06227/381156
Hitachi (Bühnen)	Gustav Bertram GmbH 30179 Hannover; 0511/674830
Intervect (Alimak&Hek)	Intervect Deutschland GmbH 75031 Eppingen; 07262/91490
Iteco	Gustav Bertram GmbH 30179 Hannover; 0511/674830
JCB	JCB GmbH 51147 Köln; 02203/92620
JLG	JLG Deutschland GmbH 27721 Ritterhude; 0421/6935010
Jolly Crane	Jolly Deutschland 22113 Hamburg; 040/7332021
Kobelco	Kobelco Cranes Europe Ltd. NL-1332 AW Almere; +31/36/5495510
Liebherr	Liebherr-Werk Biberach GmbH 88396 Biberach; 07351/410 Liebherr
Liebherr	Liebherr-Werk Biberach GmbH 88396 Biberach; 07351/410
Liebherr	Liebherr Nenzing Service GmbH 21079 Hamburg; 040/76702200
Lift Systems	Inkra GmbH 74629 Pfedelsbach; 07941/8325
Luna	F.A.S. Fördertechnik 68309 Mannheim; 0621/733566
Maeda	Conmac 30179 Hannover; 0511/963520
Manlift	Manlift 40764 Langenfeld; 02173/890977
Manitou	Manitou Deutschland GmbH 61239 Ober-Mörlen; 06002/91990
Merlo	Merlo Deutschland GmbH 28217 Bremen; 0421/39920
Omme	Gustav Bertram GmbH 30179 Hannover; 0511/674830
Ormig	H. Bliedung 24558 Henstedt-Ulzburg; 04193/3443
Palazzani	Michael Mees 28313 Bremen; 0171/4703232

Ansprechpartner

Palfinger	Palfinger GmbH 83404 Ainring; 08654/4770
Potain	Deutsche Grove GmbH 40764 Langenfeld; 02173/89090
Ruthmann	Anton Ruthmann GmbH & Co. KG 48712 Gescher-Hochmoor; 02863/204232
Scaninter AG	Scaninter Deutschland 65549 Limburg; 06431/400638
Spierings Kranen	Spierings Kranen BV NL- 5347 KZ Oss; +31/41/2626964
Tadano Faun	Tadano Faun GmbH 91205 Lauf a.d. Pegnitz; 09123/9550
Terex-Demag	Terex-Demag GmbH & Co. KG 66482 Zweibrücken; 06332/831509
Teupen	Teupen GmbH 48599 Gronau-Epe; 02562/81610
Time	Time Deutschland Versalift GmbH 30459 Hannover; 0511/4108526
UpRight	Power-Lift 40699 Erkrath; 0211/1674316
Wumag	Wumag Elevant GmbH 47809 Krefeld; 02151/5260

SPS

SCHMIDT PARTS SUPPLY

Ersatzteile & Zubehör für Huberbetriebsbühnen



Kippschalter u. Taster
Ab Euro 11,50 €



Hydraulikkomponenten auf
Anfrage



Neigungswächter
Ab Euro 133,- €



Steuerhebel
komplett
oder auch in
Einzelteilen



Viele Motoren ab
Lager lieferbar



Verschiedene Sicherheits-
einrichtungen

Tel. 0471 97406 40
Fax 0471 97406 44
Bitte fragen Sie an
E mail: spsbhv@t-online.de

Am Lunedeich 110a
27572 Bremerhaven

Schweiz



Hersteller	Händler/Kontakt Adresse; Telefon
Ahlmann	Carl Heusser AG 6330 Cham; 041/74717700
Aichi (LKW-B.)	UP AG 8910 Affoltern; 01/7634060
Aichi (Selbstfahrer)	Aichi Deutschland D- 44627 Herne; +49/2323/935433
Airo	Airo piattaforme I-42045 Luzzara; +39/0522/977365
Avant Tecno	Koenig Oftringen AG 4665 Oftringen; 062/7976222
Bison-stematec	Rosenbauer AG 8154 Oberglatt; 043/4111212
Bobcat	Bobcat Infozentrale D- 30856 Laatzen; +49/511/221011
Böcker	Koenig Oftringen AG 4665 Oftringen; 062/7976222
Bronto Skylift	Bronto Skylift AG 8153 Rümlang, +41/18188040
Compact Truck	Compact Truck 6302 Zug; 041/7698010
Conducta	Conducta AG 8409 Winterthur; 052/2345151
CTE	CTE I-38068; +39/0464/485050

Kran & Bühne

DAS MAGAZIN
FÜR KRAN- UND
ARBEITSBÜHNEN-
ANWENDER



Offizieller Vertriebs-
und Servicepartner



Power-lift Holger Johan
Meisenweg 25
D- 40699 Erkrath
Telefon: 0211.1674316 Telefax: 0211.1674318
Email: info@power-lift.de web: www.power-lift.de

The place to find German,
Austrian and Swiss
rental companies

» www.Vertikal.net/Vermieter

Vertikal.net/Vermieter

Hier finden Sie deutsche,
österreichische und
schweizer Vermietfirmen

» www.Vertikal.net/Vermieter

Denkalift	SkyAccess 4304 Giebenach/Basel; 061/8132222
Dino Lift	UP AG 8910 Affoltern; 01/7634060
Effer	Neuhaus Fahrzeugbau 5610 Wohlen; 056/6183377
Esda	Schuler & Schlömmer 6403 Küssnacht; 041/8507744
Fassi	Fassitec AG 5620 Bremgarten; 056/648 21 3
F.LLI Ferrari	Krantechnik Hydraulik GmbH 8620 Wetzikon; 01/9322632
Geda	Geda Dechentreiter D-86663 Asbach-Bäumenbach; +49/906/98090
Genie	UP AG 8910 Affoltern; 01/7634070
Grove (Krane)	Stirnemann AG 4601 Olten; 062/2059511
GSR	Bronto Skylift AG 8153 Rumlang; 01/8188040
Haulotte	Haulotte GmbH D- 79189 Bad Krozingen-Hausen; +49/7633/806920
Hiab	Armin Notter AG 5623 Boswil; 056/6778800
Hitachi (Krane)	Probst Maveg AG CH-3250 Lyss; 032/3870808
Intervect (Alimak&Hek)	Intervect Deutschland GmbH D- 75031 Eppingen; +49/7262/91490
Iteco	UP AG 8910 Affoltern; 01/7634060
JCB	Jaquet S.A. 1337 Vallorbe; 021/8432211
JLG	Sky Access AG 4304 Giebenach; 061/8132222
Klaas	Schuler & Schlömmer 6403 Küssnacht; 041/8507744
Kobelco	Kobelco Cranes Europe Ltd. NL-1332 AW Almere; +31/36/5495510
Liebherr	Liebherr Baumaschinen AG 4852 Rothrist; 062/7858111

Abrechnung ...

Besuchen Sie uns
auf der bauma!
29.3.-4.4. München
Freigelände (F11 1102/1)



Lift Systems	Inkra GmbH D- 74629 Pfedelsbach; +49/7941/8325
Luna	F.A.S. Fördertechnik D- 68309 Mannheim; +49/621/733566
Maeda	Theo Senn AG 4665 Oftringen; 062/7885667
Manlift	Stirnemann AG 4600 Olten; 062/2059511
Omme	Koenig Oftringen AG 4665 Oftringen; 062/7976222
Ormig	Senn AG 4665 Oftringen; 062/7885555
Palfinger	Kran+Hydraulik AG 8317 Tagelswangen; 052/3551060
Potain	Stirnemann AG 4601 Olten; 062/2059511
Ruthmann	Hubitec AG 8302 Kloten; 043/2554209
Skyjack	Stirnemann AG 4601 Olten; 062/2059511
Spierings Kranen	Spierings Kranen BV NL- 5347 KZ Oss; +31/41/2626964
Tadano Faun	Probst Maveg SA 1023 Crissier; 021/6377010
Terex-Demag	Oskar Meier 8307 Effretikon; +41/794032756
Teupen	Stirnemann AG 4601 Olten; 062/2059511
UpRight	Schuler & Schlömmer 6403 Küssnacht; 041/8507744
Wumag	UP AG 8910 Afoltern; 01/7634060 D-47809 Krefeld; +49/2151/5260



The place to find German,
Austrian and Swiss
rental companies

» www.Vertikal.net/Vermieter

Vertikal.net/Vermieter

Hier finden Sie deutsche,
österreichische und
schweizer Vermietfirmen

» www.Vertikal.net/Vermieter

... im Vorüberfahren!

Mit dem Funk-Fernabfragesystem von Rösler.

- Automatische Einsatzzeitübermittlung der Arbeitsbühne bei Ankunft am Betriebshof.
- Zentrale Erfassung der Mieteinsatzzeiten in den Niederlassungen ohne Personaleinsatz.
- Genaue Erfassung und Abrechnung der Betriebsstunden.
- Volle Kontrolle – auch am Wochenende und nach Freimeldung.
- optional: Maschinensperrung nach Mietende.
- optional: Ferndiagnose der Bühnensteuerung bei JLG und Ruthmann.



Rösler Software-Technik GmbH · Auf dem Berge 22 · 28844 Weyhe
Tel. +49 (0) 421 / 80 22 70-0 · Fax +49 (0) 421 / 80 99 397 · www.minidat.de

Schöne Arbeitsbühnen- Tage!

Mit
Vertikal
Check

Am 27. und 28.8. in Hohenroda

Information und Kommunikation
rund um die Arbeitsbühne - dafür
sind die Platformers' Days auch 2004
wieder Treffpunkt der Branche.
In Hohenroda heißen wir Sie am
27. und 28. August im Hessen
Hotelpark herzlich willkommen.

Fordern Sie weitere Informationen:

E-Mail info@platformers-days.de

Telefax +49(0)5031.97 28 38

Platformers'
DAYS

www.platformers-days.de

Österreich



Hersteller	Händler/Kontakt Adresse; Telefon	Hersteller	Händler/Kontakt Adresse; Telefon
Ahlmann	Huppenkothen GmbH 6923 Lauterach; 05574/78530	Intervect (Alimak&Hek)	Intervect Deutschland GmbH D- 75031 Eppingen; +49/7262/91490
Aichi (LKW-B.)	Horst Sieghardt GesmbH 2344 Maria Enzersdorf/Geb.; 02236/26256	Iteco	Gustav Bertram GmbH D- 30179 Hannover; +49/511/674830
Aichi (Selbstfahrer)	Aichi Deutschland D-44627 Herne; +49/2323/935433	JCB	Terra Maschinen GmbH 2331 Vösendorf; 01/690010
Airo	Airo piattaforme I-42045 Luzzara; +39/0522/977365	JLG	Maltech 1232 Wien; 01/6162244
Bison-stematec	Daniel Wagner D- 86830 Schwabmünchen; +49/172/3711109	Kobelco	Kobelco Cranes Europe Ltd. NL-1332 AW Almere; +31/36/5495510
Bobcat	Bobcat Infozentrale D- 30856 Laatzen; +49/511/221011	Liebherr	Liebherr-Werk Bischofshofen GmbH D- 5500 Bischofshofen; +49/6462/8880
Böcker	Gemba 1120 Wien 12; 01/8158553	Liebherr	Liebherr-Werk Nenzing GmbH D- 6710 Nenzing; +49/5525/6060
Bronto Skylift	Bronto Skylift AG 4061 Pasching, 07229/74934	Lift Systems	Inkra GmbH D- 74629 Pfedelsbach; +49/7941/8325
Compact Truck	Compact Truck CH- 6302 Zug; +41/41/7698010	Luna	F.A.S. Fördertechnik D- 68309 Mannheim; +49/621/733566
Conducta	R.Dreger Krane+Baumaschinen 8020 Graz; 0316/7185050	Maeda	Leeb D- 3335 Weyer; +49/7355/84780
CTE	CTE I-38068 Rovereto; +39/0464/485050	Manitou	Manitou Deutschland GmbH D- 61239 Ober-Mörlen; +49/6002/91990
Denkalift	Rothlehner Arbeitsbühnen 8055 Graz; 0316/297363	Manlift	Alpina 1232 Wien; 01/6160544
DinoLift	Hematec Arbeitsbühnen GMBH D- 01127 Dresden; +49/351/8975500	Merlo	Merlo Deutschland GmbH D- 28217 Bremen; +49/421/39920
Effer	Zaunrith GmbH 4873 Frankenburg; 07683/8300	Omme	Alpina Krantechnik 1232 Wien; 01/6160544
Esda	Dornlift GesmbH 6923 Lauterach; 05574/73688	Ormig	Ing. Leeb GmbH D- 3335 Weyer; +49/7355/84780
Falck Schmidt	Leeb Technik 3335 Weyer; 07355/84780	Palfinger	Palfinger AG 5101 Bergheim/Salzburg; 0662/46840
Fassi	Kogler Krantechnik GmbH 9020 Klagenfurt; 0463/425700	Potain	Deutsche Grove GmbH D- 40764 Langenfeld; +49/2173/89090
F.LLI Ferrari	Weha Ludwig Werwein D-86343 Königsbrunn; +49/8231/60070	Ruthmann	Anton Ruthmann GmbH & Co. KG D-48712 Gescher-Hochmoor; +49/2863/204232
Geda	Geda Dechentreiter D-86663 Asbach-Bäumenbach; +49/906/98090	Skyjack	Alpina Kranverleih & Transport GmbH 1230 Wien; 01/6160544
Genie	Genie Germany D- 28832 Achim/Bremen; +49/4202/88520	Spierings Kranen BV	Spierings Kranen BV NL- 5347 KZ Oss; +31/412 626964
Genie (Alugeräte)	Klik Bühnensysteme 1072 Wien; 02252/53921	Tadano Faun	Orenstein & Koppel GesmbH 2351 Wiener Neudorf; 02236/677710
Grove (Krane)	Deutsche Grove GmbH D- 40764 Langenfeld; +49/2173/89090	Terex Cranes	Demag Cranes & Components GmbH 5020 Salzburg; 0662/88906126
GSR	Alpina m.b.H. 1230 Wien, 016160544	Teupen	Alpina Kranverleih GmbH 1230 Wien; 01/6160544
Haulotte	Haulotte GmbH D-79189 Bad Krozingen-Hausen; +49/7633/806920	UpRight	George Kalinka GB-Oxford; +44/1/344778234
Hiab	Friedrich Berger GesmbH & Co. KG 4690 Schwanenstadt; 07673/3501223	Wumag	Horst Sieghardt GesmbH 2344 Maria Enzersdorf/Geb.; 02236/26256
Hitachi (Krane)	Hitachi Constr. Mach. Eur. NL- Amsterdam; +31/20/4476700		

